

УСТАВ  
НА  
СДРУЖЕНИЕТО НА БИВШИ ЧЛЕНОВЕ НА  
ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

Европейски парламент - Брюксел

Брюксел, 19 юни 2001 г.  
Текст, изменен на 9 октомври 2008 г.  
и 18 Октомври 2012  
и 2 февруари 2023 г.

# **ДЯЛ I: НАИМЕНОВАНИЕ, СЕДАЛИЩЕ, ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, ЦЕЛИ**

## **Член 1 - Наименование на сдружението**

Сдружението се създава под наименованието *"Сдружение на бивши членове на Европейския парламент"*, оттук нататък наричано "Сдружението".

Негови основатели са:

BALFE Richard - 31, Lyndewode Road Cambridge CB1 2HN, United Kingdom  
Lord PLUMB Henry - Maxstoke, Coleshill, Warwickshire B46 2QJ, United Kingdom  
SCHLEICHER Ursula - Backoffenstrasse 6, D-63739 Aschaffenburg, Germany

## **Член 2 - Правно основание**

Сдружението е организация с нестопанска цел (association sans but lucratif, a.s.b.l), регистрирана съгласно белгийското законодателство, и по-специално съгласно Кодекса на дружествата и сдруженията от 23 март 2019 г. (наричан по-долу „КДС“).

С оглед на специфичните отношения на Сдружението с Европейския парламент, за Сдружението също така са валидни всички приложими за него специфични правила, определени от Парламента, като например решението на Бюрото на Европейския парламент от 14 януари 2008 г. относно финансовото подпомагане на парламентарни асоциации.

## **Член 3 - Седалище на Сдружението**

Седалището на Сдружението е в сградата на Европейския парламент, rue Wiertz, 1047 Брюксел, район Брюксел, Белгия.

## **Член 4 - Цел, предмет на дейност и срок за Сдружението**

1. Сдружението се създава за неопределен срок.

2. Целта на Сдружението е:

а) да събира заедно бивши членове на Европейския парламент и да им предоставя форум за срещи, дискусии, културни, научни и социални събития,

б) да способства обмена на информация и новини между бивши членове на Европейския парламент,

в) да насърчава отношенията между бивши и настоящи членове на Европейския парламент чрез създаване и използване на информационна мрежа,

г) да използва опита на бившите членове за укрепване на парламентарната демокрация и да служи на Европейското единство,

д) да насърчава контактите между подобни организации в Европа и другаде, например сдруженията на бивши членове на национално ниво, и в частност Европейското парламентарно сдружение,

е) като цяло, да насърчава дебата относно развитието на Европейския съюз в политическата област, както и относно общественото мнение и да изследва неговите последици върху институции, местни органи и граждани.

3. Сдружението може да развива дейности, които допринасят пряко или косвено за постигането на горепосочените нестопански цели и които съставляват неговия предмет на дейност.

Редовните дейности, които Сдружението възнамерява да извършва, включват по специално:

а) разработване на и участие в образователни програми;

б) организиране на конференции и дейности от културен, научен и социален интерес по актуални европейски въпроси с цел насърчаване и разпространение на дейностите на Сдружението, включително издателски дейности, като например информационни бюлетини, бюлетини и публикации;

в) организиране на дейности за насърчаване на политическия диалог и за подкрепа на парламентарната демокрация;

г) информиране на членовете и широката общественост чрез уебсайта на Сдружението, тримесечен бюлетин, информационен бюлетин, социални медии и др.;

д) засилване на сътрудничеството и партньорствата с други организации и институции от интерес за постигането на целта на Сдружението;

е) управление на кабинета за временно ползване, предоставен от Парламента на бившите членове на ЕП в Брюксел и в Страсбург.

## **ДЯЛ II: ЧЛЕНОВЕ**

### **Член 5 - Членство в Сдружението**

1. Минималният брой членове е трима.

2. Членовете на Европейския парламент, чиито мандат е изтекъл и които имат интерес да се присъединят към Сдружението, могат да кандидатстват в писмена форма. Тяхното членство се одобрява от Управителния комитет.

3. С одобрението си членът признава, че приема настоящия устав и че се задължава да го спазва, както и да спазва вътрешния правилник на Сдружението.

4. Лицата, които са лишени от техния мандат или принадлежат към сдружение, което нарушава Хартата на основните права на Европейския съюз, не могат да бъдат членове на Сдружението.

5. В регистъра на гражданския съд по седалището на Сдружението, в срок от един месец от публикацията на устава се подава списък, съдържащ имената, адресите и националностите на членовете на Сдружението по азбучен ред. В допълнение, ако членовете не са белгийски граждани, трябва да бъде отбелязан факта, че те са вписани в регистъра на населението, ако е целесъобразно. Списъкът се допълва всяка година чрез указване в азбучен ред на промените, които са настъпили сред членовете. Всяко лице може да проверява този списък безплатно<sup>1</sup>.

6. Сдружението придобива правосубектност<sup>2</sup>.

## **Член 6 - Прекратяване и спиране на членство**

1. Членството в сдружението се прекратява при:

- а) смърт,
- б) оставка,
- в) изключване.

2. В случай на оставка, членовете трябва да изпратят на Управителния комитет молба в писмена форма.

3. Членството може да бъде прекратено чрез изключване и поради:

- а) сериозно нарушение,
- б) нарушаване на Устава на Сдружението,
- в) увреждане на репутацията на Сдружението.

Общото събрание взема решение за изключване с мнозинство от две трети от гласувалите лично или чрез представяне на писмено пълномощно членове (Член 9 [5]), след предоставяне на възможност на засегнатия член да оправдае действията си.

\* посочване на членовете в приложението

4. Членството се спира:

- а) за срока на мандата в случай на преизбиране в Европейския парламент,
- б) докато не бъде платен годишният членски внос (член 7, параграф 1).

5. Управителният комитет може временно да преустанови участието на член в дейностите и заседанията на Сдружението до датата на следващото общо събрание, ако този член е възприел поведение, несъвместимо с ценностите на Сдружението и на Европейския парламент, или когато той сериозно е накърнил интересите на Сдружението или на неговите членове.

---

<sup>1</sup>Белгийски закон от 28 юни 1984 г., член 9 (в сила от 16 август 1984 г.).

<sup>2</sup> Консолидиран закон от 19 декември 1939 г., член 20, дял IV, (v).

Дневният ред за следващото общо събрание включва точка, свързана с положението на този член, с оглед на неговото изключване или на възстановяването на възможността да упражнява всички свои права.

6. Членовете, които са били изключени и наследниците на починал член, не могат да имат никакви претенции към активите на Сдружението.

## **Член 7 - Членски внос и финансови условия**

1. Членовете на Сдружението имат задължение да плащат годишния членски внос. Годишният членски внос трябва да се плати най-късно седем дни преди Общото събрание за всяка календарна година. Членството на членовете, които не са платили членския си внос до определената дата, ще се счита за изтекло и те повече няма да имат право да се ползват от преимуществата на членството.

2. Размерът на годишния членски внос се определя всяка година *за следващата година* от обикновеното общо събрание с обикновено мнозинство.

3. Сдружението е свободно да приема финансова, административна и друга помощ от Европейския парламент.

4. По решение на Управителният комитет Сдружението има право да приема подаръци *inter vivos*, наследство, подаръци, дарения, абонаменти или субсидии и др. от бивши или настоящи членове или от други физически или юридически лица.

5. Членовете не носят лична отговорност за поети от Сдружението ангажименти.

## **Член 8 – Комуникация на Сдружението и на членовете**

1. Сдружението може да комуникира по електронен път с членовете.

Както адресът на уебсайта, така и адресът на електронната поща могат да бъдат променени по всяко време от Управителния комитет. Уведомлението за всяка промяна се изпраща на членовете или на техния пощенски адрес, или по целесъобразност на електронния адрес, който са предоставили за тази цел.

2. Членовете могат по всяко време да предоставят на Сдружението електронен адрес за целите на комуникацията. Всяко съобщение, изпратено на този адрес, се счита за валидно. Сдружението може да използва този адрес, докато съответният член предостави различен електронен адрес или заяви, че вече не желае да комуникира по електронната поща.

3. Членовете на Управителния комитет и когато е целесъобразно, одиторът и вътрешните одитори, могат да предоставят електронен адрес в началото на своя мандат за целите на комуникацията със Сдружението. Всяко съобщение, изпратено на този адрес, се счита за валидно. Сдружението може да използва този адрес, докато съответното лице предостави различен електронен адрес или заяви, че вече не желае да комуникира по електронната поща.

## **ДЯЛ Ш: ОРГАНИ НА СДРУЖЕНИЕТО**

Органите на Сдружението са Общо събрание и Управителен комитет.

### **Член 9 - Обикновено общо събрание**

1. Общото събрание се свиква най-малко веднъж годишно в сградата на Европейския парламент.
2. Общото събрание се състои от всички членове на Сдружението. То се председателства от Председателя на Управителния комитет или, ако той няма възможност да присъства, от неговия заместник-председател.
3. Поканите за провеждане на Общо събрание се изпращат заедно с проекта за дневен ред най-малко два месеца преди определената дата. Изменения в проекта за дневен ред се нуждаят от одобрението на мнозинството от присъстващите членове.
4. Общото събрание:
  - а) приема и одобрява, чрез отделни гласувания, годишните и финансови доклади, и бюджета, предоставени от Управителния комитет, заедно с одиторския доклад,
  - б) определя размера на членския внос за следващата година (член 7 [2]),
  - в) изменя Устава (член 16),
  - г) избира Управителния комитет. Изборът се извършва с тайно гласуване. Свободните места се запълват от кандидатите, получилите най-голям брой гласове. Избирателната система е пропорционално представителство в рамките на системата на един прехвърляем глас, използвана от 2001 г. насам.
5. Всеки член има един глас. Общото събрание взема решения с обикновено мнозинство на гласувалите лично или чрез представяне на писмено пълномощно членове, освен ако в правна разпоредба е предвидено друго. Броят на пълномощните, с които може да разполага всеки един член, е неограничен. Член, който определя друг член или председателя като свой пълномощник, може да уточни в пълномощното как желае да бъде подаден неговият глас. Това решение е обвързващо за члена, действащ като пълномощник.
6. Общото събрание има кворум само ако присъстват или са представени най-малко 50 членове, освен ако е предвидено друго в правна разпоредба или разпоредба от Устава. Ако на първото заседание няма кворум, един час по-късно се свиква второ заседание, за което се приема, че има кворум, независимо от броя на членовете, които присъстват или са представени.
7. Протоколът от заседанието на обикновеното общо събрание се съставя от секретаря на Сдружението и се предоставя на всички членове в срок от два месеца.

8. Управителният орган може да предвиди възможност членовете да участват в Общото събрание и да гласуват дистанционно чрез електронни средства за комуникация, предоставени от Сдружението.

Що се отнася до спазването на условията за кворум и мнозинство, членовете, които присъстват дистанционно, се считат за присъстващи на мястото, на което се провежда Общото събрание.

Сдружението трябва да може да проверява качеството или самоличността на членовете чрез използваното средство за електронна комуникация.

## **Член 10 - Одитори**

1. Общото събрание назначава като одитори двама членове на Сдружението, които проверяват сметките и представят доклад на Общото събрание.

2. Общото събрание също така назначава приемлива за него и Европейския парламент одиторска фирма, която всяка година извършва одит на сметките на Сдружението и представя доклад на Европейския парламент и Общото събрание чрез Управителния комитет.

## **Член 11 - Извънредно общо събрание**

Извънредно общо събрание се свиква, в съответствие с разпоредбите на член 9, от председателя или негов заместник:

1. ако Управителният комитет счита за необходимо или по искане на една пета от членовете на Сдружението;
2. при решение за прекратяване дейността на Сдружението (член17).

Считано от датата на искането Общото събрание се свиква в срок от 21 дни и се провежда в рамките на следващите 41 дни.

## **Член 12 - Управителен комитет**

1. Управителният комитет има пълни административни и управленски правомощия по отношение на Сдружението, в съответствие с неговите цели. Извън неговите правомощия остават само дейностите, които по закон или съгласно настоящия устав са в правомощията на Общото събрание. Членовете на Управителния комитет не носят лична отговорност по отношение на задълженията на Сдружението. Управителният комитет може да ползва услугите на външни специалисти при управлението и администрирането на Сдружението.

2. Основната роля на Управителния комитет е да гарантира общото функциониране на Сдружението в периодите между събранията. Той подготвя работата на събранията на членовете и изпълнява неговите решения. Сдружението може, ако счита за необходимо, да наеме постоянен персонал за ежедневното управление на Сдружението, който

осъществява дейност под контрола на Управителния комитет. Сдружението може да делегира ежедневното управление на Сдружението, включително правомощието за подписване на документи. Управителният комитет може изцяло да делегира правомощията си за подписване на документи. Правни действия, като ищец или ответник, се предприемат от името на Сдружението от Управителния комитет, представляван от неговия председател. Членовете на Управителния комитет не носят отговорност, произтичаща от поста, който заемат и носят отговорност само по отношение на изпълнението на техните официални задължения.

3. Управителният комитет представлява Сдружението в отношения с трети страни, обществени и частни организации и действа от името на Сдружението. Комитетът може да делегира това представителство.

4. Той отговаря за правилното осъществяване на целта и предмета на дейност на Сдружението (член 4).

5. На всяко обикновено общо събрание Управителният комитет представя проект на програма за дейности през предстоящата година. След нейното изменение и одобрение програмата се изпраща на членовете на Сдружението.

6. Управителният комитет може да предостави конкретна роля или изпълнението на специфична задача на членове, които не са част от него.

7. Управителният комитет се състои от десет членове, избирани за период от две години. Те избират от своя състав председател, заместник-председател, касиер и секретар.

8. Квесторската колегия на Европейския парламент определя двама от своите членове за членове на Управителния комитет без право на глас и определя техния мандат.

9. На първото събрание се избират десет членове на Управителния комитет. Петимата членове, избрани с най-малко гласове получават едногодишен мандат. Пет от членовете на Управителния комитет се избират в края на първата и на всяка следваща година.

10. Членовете на Управителния комитет могат да се освобождават от Общото събрание с мнозинство.

11. Заседанията на Управителния комитет се свикват от председателя най-малко 2 пъти годишно. Управителният орган може да заседава дистанционно, чрез видеоконферентна връзка или чрез телефонна конференция, като използва електронни средства за комуникация, предоставени от Сдружението.

Сдружението трябва да може да проверява качеството или самоличността на членовете чрез използваното средство за електронна комуникация.

12. Решенията се вземат с мнозинство на присъстващите *или представените* членове на Управителния комитет. В случай на подадени еднакъв брой гласове, гласът на председателя е решаващ.

13. Решенията на управителния орган могат да се вземат с единодушно решение на всички негови членове, изразено в писмена форма.



## **ДЯЛ IV: БЮДЖЕТ И СМЕТКИ**

### **Член 13 - Бюджет и сметки**

1. Финансовата година започва на 1 януари и завършва на 31 декември.
2. Сметките за предходната финансова година и бюджета за следващата година се предоставят годишно на обикновеното общо събрание за одобрение.
3. С изключение на разходите, които са непосредствено свързани с изпълнението на техните задължения, членовете на Управителния комитет не получават възнаграждение. Разходите за дейностите на членовете на Управителния комитет не могат да надхвърлят 15% от годишния бюджет на Сдружението.
4. Управителният комитет представя на Общото събрание професионално одитирани сметки, финансов доклад и бюджета за следващата година.
5. След като се одобрят от Общото събрание професионално одитираните сметки, финансовия доклад и бюджета се предават на Европейския парламент чрез квесторската колегия.

## **ДЯЛ V: СРЕДСТВА / ИНФРАСТРУКТУРА**

### **Член 14 - Финансови средства**

Средствата на Сдружението произтичат от:

1. Членски внос на неговите членове,
2. Финансиране и вноски, предоставени от обществени или частни организации,
3. Ежегодни субсидии и вноски от Европейския парламент.

### **Член 15 - Инфраструктура**

1. В съответствие с Решението на Бюрото от 12 април 1999 г. относно привилегиите, предоставяни на бивши членове на Европейския парламент, членовете на Сдружението имат право да използват:

- а) кабинет за временно ползване с телефон за местни разговори на всяко едно от трите места на работа на Европейския парламент, което бившите членове могат да използват при нужда,
- б) компютърното оборудване, инсталирано в 'bureau de passage', което предоставя свободен достъп до интернет и интранет,
- в) собствена интернет страница на Сдружението на сайта на Парламента,

- г) дистанционен достъп до услугите на интранет, доколкото това е възможно,
  - д) бюфет за членовете (само).
2. Всички бивши членове на Европейския парламент, при представяне на пропуск за „бивш член на Европейския парламент“, имат право на достъп до:
- а) сградите на Парламента в трите работни места и до информационните центрове на Парламента в държавите-членки ,
  - б) гаражите на Парламента в трите работни места,
  - в) библиотеките на Парламента в трите работни места,
  - г) ресторантите и кафетериите на Парламента в трите работни места,
  - д) помещенията на Европейското парламентарно сдружение.
3. Въпросите, насочени към Европейския парламент относно използването на сградите, се отправят чрез квесторската колегия първо до съответния орган на Парламента под общото ръководство на Бюрото.

## **ДЯЛ VI: ИЗМЕНЕНИЕ НА УСТАВА / ПРЕКРАТЯВАНЕ НА СДРУЖЕНИЕТО**

### **Член 16 - Изменения на Устава**

1. Общото събрание е упълномощено да изменя Устава на Сдружението. То може да обсъжда изменения само ако предметът на измененията е изрично посочен в поканата за свикване на Общото събрание, и ако две трети от членовете присъстват или са представени чрез писмено пълномощно (Член 9, параграф 5). Измененията може да се приемат единствено с мнозинство от две трети от присъстващите или представени членове.
2. Въпреки това, за да бъде прието изменение, свързано с предмета или нестопанската/нестопанските цел/цели, с оглед на които е основано Сдружението, е необходимо мнозинство от четири пети от членовете, които присъстват или са представени чрез писмено пълномощно.
3. Ако на първото заседание присъстват или са представени чрез писмено пълномощно по-малко от две трети от членовете, се насрочва второ заседание, което може да вземе решение независимо от броя на присъстващите или представени членове, да приеме изменения с мнозинствата, посочени в параграф 1 или параграф 2. Второто заседание може да се проведе след като са изминали най-малко две седмици след първото заседание.

## **Член 17 - Прекратяване на Сдружението**

1. Решение за прекратяване на дейността на Сдружението се взема на извънредно общо събрание, специално свикано за целта, на което присъстват или са представени най-малко две трети от членовете (член 9, параграф 5). Ако това условие не е изпълнено, се свиква второ заседание, решението на което е действително, независимо от броя на присъстващите или представени членове. Решение не се приеме, ако не е подкрепено от мнозинство от две трети от присъстващите членове. Всяко решение, свързано с прекратяване дейността на Сдружението, взето на заседание, на което присъстват или са представени по-малко от две трети от членовете на Сдружението трябва да бъде одобрено от съда. 2. В случай на прекратяване дейността на Сдружението всички активи се освобождават със съгласието на Европейския парламент.

2. В случай на прекратяване дейността на Сдружението всички активи се освобождават със съгласието на Европейския парламент. Притежаваните от Парламента помещения се връщат на Парламента. Всички помещения, които са придобити извън рамките на Парламента, се освобождават след консултация с Европейския парламент.